

在同一星空下

Under the Same Stars

为标准四声部（各含领唱）教堂唱诗班而作
For a 4-part (each with lead soloist) church choir
Op.5, No.3

尹伊/词曲
Lyric and music by Yi Yin
<https://github.com/kthtes/Scores>

Andante mesto ♩ = 72

Soprano

Alto

Tenor

Bass

Piano

L.H.

p

授权世界各基督教（新教）教会以各种非商业目的使用本作品。
Permission of use is hereby granted to all Christian churches in this world
for non-commercial purposes.
转载请保持作品完整性。
Please keep the integrity of this piece when copying.

6

A.

Pno

p

在
Far -

p

mp

mp

simile.

R.H.

L.H.

A

10

A. *p*
那 遥 远 星 空 下, 夜
away, un - der the stars and the sky, *p* by

B. 独 自 背 负 世 界 的 十 字 架。
all alone, bea - ring the Cross of this world;

Pno *p*

14

A. *p*
晚 走 过 那 黑 色 旷 野,
night, o - ver the sha - dow dar - kened wilds, *p*

T. 天 明 走 过 那
by dawn, o - ver the

Pno

17

mf *espressivo* *mp*

S. 走 过 那 高 山, 福 音 传 遍。 耶
o - ver the moun - tain, grace flowed Your way. Je -

mf *mp*

A. 啊 高 山 音 传 遍。 走 进 耶
oh moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

mf *mp*

T. 七 彩 湖 泊。 啊 高 山 音 传 遍。 走 进 耶
shi - ning rain - bow lakes; oh moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

mp

B. 耶
Je - -

Pno *mf*

20 *f*

S. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

A. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

T. *f*
路撒冷, 你人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - - - sa - lem, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

B. *f*
路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - - - sa - lem, peo - ple were shou - ting out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

Pno *p* *f*

23 *sempre f*

S. *f*
钉他! 钉十字架!” 忍受着多少苦役磨难, 忍受着多少离弃背叛, 直
Nail him to the cross!” With all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the cross!” Ah

T. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the cross!” Ah.

B. *f*
钉他! 钉十字架!”
Nail him to the cross!”

Pno *f*

26

S. 到 那 天, 直 到 那 地, 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 忍
fi - nal place and fi - nal breath, Your love still re - mained! Your love still re - mained! With

A. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah Love still re - - mained.

T. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - - mained.

B. *f* 无 怨 无 悔。
Love still re - - mained.

Pno *p* 6 6 6 3

28

S. 受 着 多 少 苦 磨 难, 忍 受 着 多 少 离 弃 背 叛, 直
all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

T. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

B. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

Pno *f* 3 3 3 3 3 3 3 3

30

S. *sempre f* *p sub.*

到 那 天, 直 到 流 泪 - 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 — 耶 稣。 —
 fi - nal time and fi - nal day, Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed! Ye - shua. —

A. *sempre f* *p sub.*

,直 到 流 泪。 — 耶 稣。 —
 Love stayed love stayed. Ye - shua. —

T. *sempre f*

,直 到 流 泪。 —
 Love stayed love stayed.

B. *sempre f*

,直 到 流 泪。 —
 Love stayed love stayed.

Pno *mp* *f* *p simile.*

34

S.

A.

Pno *mp*

Under the Same Stars 在同一星空下

B

S. *p* *p*
lu lu lu lu lu lu lu lu ooh . lu lu lu lu lu lu ooh .

A. *p* *p*
lu lu lu lu lu lu lu lu ooh . lu lu lu lu lu lu ooh .

T. *mp*
在
Far -

Pno *p*

S. *mf*
夜
by

A. *mp*
独 自 背 负 世 界 的 十 字 架。
all alone, bea - ring the Cross of this world;

T. *mp*
那 遥 远 星 空 下,
- away, un - der the stars and the sky,

Pno *p*

Under the Same Stars 在同一星空下

7

47

S. 晚 night, 走过那 黑色 旷野, o - ver the sha - dow dar - kened wilds,

A. *mp* 世 界 十 架。 Cross of this world. *espressivo mf* lu lu lu lu lu lu. 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

T. *espressivo mf* 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

B. *espressivo mf* 天 明 by dawn, 走过那 o - ver the

Pno *mf*

50

S. *f* 走过那 高山, 福音 传 遍。 耶 *mp* o - ver the moun - tain, grace flowed Your way. Je -

A. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 啊, 福音。 走进耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the ah, grace flowed. In - to Je -

T. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 高山, 音 传 遍。 走进耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the moun - - tain. Flowed Your way. In - to Je -

B. *f* 七 彩 湖泊。 走过那 高山, 音 传 遍。 耶 *mp* shi - ning rain - bow lakes; o - ver the moun - - tain. Flowed Your way. Je -

Pno *f*

Under the Same Stars 在同一星空下

53

S. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

A. *f*
路撒冷, 圣殿之中, 你的人民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, ho - ly shrine, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

T. *f*
路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, all Your peo - ple shou - ted out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

B. *f*
路撒冷, 你民在高喊着: “钉他! 钉他! 钉死他!”
- ru - sa - lem, peo - ple were shou - ting out: “Nail him! Nail him! Cru - ci - fy!”

Pno *p*
f

56 *sempre f*

S. *f*
钉他! 钉十字架!” 忍受着多少苦役磨难, 忍受着多少离弃背叛, 直
Nail him to the Cross!” With all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the Cross!” Ah.

T. *f*
钉他! 钉十字架!” 啊
Nail him to the Cross!” Ah.

B. *f*
钉他! 钉十字架!”
Nail him to the Cross!”

Pno *f*

59

S. 到那天, 直到那地, 你无怨无悔, 你无怨无悔。忍
fi - nal place and fi - nal breath, Your love still re - mained! Your love still re - mained! With

A. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - - mained.

T. 啊, 无 怨 无 悔。
Ah. Love still re - - mained.

B. 无 怨 无 悔。
Love still re - - mained.

Pno *p* 6 6 6 3



61

S. 受 着 多 少 苦 磨 难, 忍 受 着 多 少 离 弃 背 叛, 直
all the scourge and se - ar - ing pain, with all be - trayal and hur - ting dis - dain, till

A. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

T. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

B. 啊 - - - - - , 啊 - - - - - , 啊 - - - - -
Ah. Ah. Ah.

Pno *f* 3 3 3 3 3 3 3 3

63

S. *mp solo*

到 那 天, 直 到 流 泪 - 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。_____
 fi - nal time and fi - nal day Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed!_____

A. _____ ,直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

T. _____ ,直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

B. _____ ,直 到 流 泪。_____
 Love stayed love stayed._____

Pno *mp* *f*

66

S. *mp solo*

la la la la (simile.)

A. la la (simile.)

Pno *mp* *8va*

69

S. *mf* *mf solo* *mp ens.*

A. *mf solo* *mp ens.*

Pno *mf* *8va*

poco rit. Tempo I

72

S.

A.

Pno *p* *f* *p* *pp* *p* *mp* *simile.*

C

77

A. *mp solo* *mp solo*

B. *mp solo*

在那 曾经的星 空 下, *mp solo*
Past nights, un - der the far - a - way stars,

黑 暗 笼 罩 着
dark - ness, co - vered the

Pno

81 *mp solo*

S. 今夜 明 亮 的 星 空 下, *mf solo*
This night, un - der the shi - ning bright stars,

A. 仰 望 远 方 的
hope gleams, peace and joy

T. 仰 望 远 方 的
hope gleams, peace and joy

B. 天 与 地 之 间。
hea - ven and the earth.

Pno *mf*

85 *f ens.*

S. 那 是 你 耶 稣 至 大 光 明,
That is You Ye - shua, the grea - test light.

A. 幸 福 平 安。 那 是 你 啊, 至 大
fill - ing in my heart. That is You ah, the great.

T. 幸 福 平 安。 那 是 你 耶 稣 至 大 光 明, 追 随 这
fill - ing in my heart. That is You Ye - shua, the grea - test light. Led by the

Pno *f* *mf*

88 *mp* *ff*

S. 你的圣殿, 亿万人民, 在高喊着: “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
ho- ly shrine, mul- ti- tudes cheer as shou- ting out: “Glo- ry! Glo- ry! Glo- ry! To His name!”

A. 光明到你的圣殿, 亿万人民, 在高喊着: “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
light to Your ho- ly shrine, mul- ti- tudes cheer as shou- ting out: “Glo- ry! Glo- ry! Glo- ry! To His name!”

T. 光明圣殿。高喊着: “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
light, Your shrine, shou- ting out: “Glo- ry! Glo- ry! Glo- ry! To His name!”

B. 圣殿。 “荣耀! 荣耀! 荣耀! 归于他!”
Shrine. “Glo- ry! Glo- ry! Glo- ry! To His name!”

Pno *mp* *cresc.* *ff*

91 *f*

S. 荣耀归十架!” 曾经你为我走遍天涯, 曾经你为我死在十架。直
Glo- ry to the Cross!” You touched the earth and sowed the seed, and on the Cross You bled for me. Till

A. 荣耀归十架!” 啊
Glo- ry to the Cross!” Ah.

T. 荣耀归十架!” 啊
Glo- ry to the Cross!” Ah.

B. 荣耀归十架!”
Glo- ry to the Cross!”

Pno *f*

94

S. 到 那 天, 直 到 流 泪, 你 无 怨 无 悔, 你 无 怨 无 悔。 如
fi - nal time and fi - nal day, Your love e - ver stayed! Your love e - ver stayed! Now

A. 啊
Ah.

T. 啊
Ah.

B. 直 到 流 泪。 如
Love e - - - ver stayed! Now

Pno *mp* 6 6 6 3

96

S. 今 我 追 随 你 脚 步, 如 今 我 行 走 你 道 路。 直 到 那 天, 直 到 流 泪 - 我
I will walk Your path and way. With eve - ry morn I kneel and pray. Till fi - nal time and fi - nal day, my

A. 今, 如 今 我 追 随 你, 如 今 我 行 走 你 道 路,
I. Your path and way_ . I kneel and pray_ . Ah._____

T. 今, 如 今 我 追 随 你, 如 今 我 行 走 你 道 路,
I. Your path and way_ . I kneel and pray_ . Ah._____

B. 今, 啊 啊
I. Ah. Ah.

Pno *f* 3 3 3

f solo

99

S. 无 怨 无 悔, 我 无 怨 无 悔。 今 天 我 追 随 你 脚 步, 今
hope e - ver stays! My hope e - ver stays! Now I will walk Your path and way, with

A. 无 怨 无 悔。 啊。 今 天 我 追 随
Hope stayed hope stayed. Ah. Your path and way

T. 无 怨 无 悔。 啊。 今 天 我 追 随
Hope stayed hope stayed. Ah. Your path and way

B. 无 怨 无 悔。 啊。 啊
Hope stayed hope stayed. Ah. Ah.

Pno *mf* *ff*

101

S. 天 我 行 走 你 道 路。 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
eve - ry morn I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

A. 你, 今 天 我 们 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

T. 你, 今 天 我 们 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
I kneel and pray: "Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

B. 背 负 世 界 的 十 架 在 同 一 星 空 之 下。 同
"Oh let me bear this world's Cross, so I can see the same stars, with

Pno *ff*

poco rit...... *p* Andante mesto ♩ = 72 **rit.**.....

S.
O ha - - le - lu - jah. A - men.

A.
O ha - - le - lu - jah. A - men.

T.
O ha - - le - lu - jah. A - men.

B.
A - men.

Pno
L.H. L.H. L.H.3